385L0411

DIRECTIVA DE LA COMISIÓN

de 25 de julio de 1985

por la que se modifica la Directiva 79/409/CEE del Consejo, relativa a la conservación de las aves silvestres

(85/411/CEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista la Directiva 79/409/CEE del Consejo, de 2 de abril de 1979, relativa a la conservación de las aves silvestres (1), cuya última modificación la constituye la Directiva 81/854/CEE (2) y, en particular, su artículo 15,

Considerando que el Anexo I de la Directiva 79/409/CEE debe modificarse para tener en cuenta los conocimientos más recientes sobre la situación de las especies de aves;

Considerando que las medidas contenidas en la presente Directiva se atienen al dictamen del Comité para la adaptación de la Directiva 79/409/CEE al progreso científico y técnico,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

El Anexo I de la Directiva 79/409/CEE será sustituido por el Anexo de la presente Directiva.

Artículo 2

1. Los Estados miembros aplicarán las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para cumplir la presente Directiva el 31 de julio de 1986.

2. Informarán de ello inmediatamente a la Comisión.

Artículo 3

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 25 de julio de 1985.

Por la Comisión

Miembro de la Comisión

Stanley CLINTON DAVIS

(1) DO nº L 103 de 25. 4. 1979, p. 1.

(2) DO nº L 319 de 7. 11. 1981, p. 3.

ANEXO

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
1. Colimbo ártico	Sortstrubet Lom	Prachttaucher	Λαμπροβούτι	Black-throated Diver	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Parelduiker
2. Colimbo chico	Rødstrubet Lom	Sterntaucher	Κηλιδοβούτι	Red-throated Diver	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Roodkeelduiker
3. Colimbo grande	Islom	Eistaucher	Παγοβούτι	Great Northern Diver	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Ijsduiker
4. Zampullín cuellirrojo	Nordisk Lappedykker	Ohrentaucher	Ωτοβουτηχτάρα	Slavonian Grebe	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Kuifduiker
5. Pardela cenicienta	Kuhls Skråpe	Gelbschnabelsturmtaucher	Αρτέμις	Cory's Shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls Pijlstormvogel
6. Paíño común	Lille Stormsvale	Sturmschwalbe	Πετρίλος	Storm Petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Stormvogeltje
7. Paíño de Leach	Stor Stormsvale	Wellenläufer	Κυματοβατής	Leach's Stormpetrel	Pétrel culblanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Vaal Stormvogeltje
8. Cormorán grande (continental)	Skarv (kontinental underart)	Kormoran (kontinentale Unterart)	Κορμοράνος (Ηπειρωτική φυλή)	Cormorant (continental subspecies)	Grand Cormoran (sous-espèce continentale)	Cormorano (sottospecie continentale)	Aalscholver (continentale ondersoort)
9. Cormorán moñudo (subespecie mediterránea)	Topskarv (Middelhavsunderart)	Krähenscharbe (Mittelmeer-Unterart)	Θαλασσοκόρακας	Shag (Mediterranean subspecies)	Cormoran huppé (sous-espèce méditerranéenne)	Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo)	Kuifaalscholver (Middellandse Zee ondersoort)
10. Cormorán pigmeo	Dværgskarv	Zwergscharbe	Λαγγόνα	Pygmy Cormorant	Cormoran pygmée	Marangone minore	Dwergaalscholver
11. Pelícano común	Almindelig Pelikan	Rosapelikan	Ροδοπελεκάνος	White Pelican	Pélican blanc	Pellicano	Pelikaan
12. Pelícano ceñudo	Krøltoppet Pelikan	Krauskopfpelikan	Αργυροπελεκάνος	Dalmatian Pelican	Pélican frisé	Pellicano riccio	Kroeskoppelikaan
13. Avetorillo	Dværghejre	Zwergrohrdommel	Νανομουγκανά	Little Bittern	Blongios nain (Butor blongios)	Tarabusino	Woudaapje
14. Avetoro común	Rørdrum	Rohrdommel	Τρανομουγκάνα	Bittern	Butor étoilé	Tarabuso	Roerdomp
15. Martinete	Nathejre	Nachtreiher	Νθχτοκόρακας	Night Heron	Héron bihoreau	Nitticora	Kwak
16. Garcilla cangrejera	Tophejre	Rallenreiher	Κρυπτοτσικνιάς	Squacco Heron	Héron crabier	Sgarza ciuffetto	Ralreiger
17. Garceta común	Silkehejre	Seidenreiher	Λευκοτσικνιάς	Little Egret	Aigrette garzette	Garzetta	Kleine Zilverreiger
18. Garceta grande	Sølvhejre	Silberreiher	Αργυροτσικνιάς	Great White Egret	Grande aigrette	Airone bianco maggiore	Grote Zilverreiger

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
19. Garza imperial	Purpurhejre	Purpurreiher	Πορφυροτσικνιάς	Purple Heron	Héron pourpré	Arione rosso	Purpurreiger
20. Cigüeña negra	Sort Stork	Schwarzstorch	Μαυροπελαργός	Black Stork	Cigogne noire	Cicogna nera	Zwarte Ooievaar
21. Cigüeña común	Hvid Stork	Weißstorch	Λευκοπελαργός	White Stork	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Ooievaar
22. Morito	Sort Ibis	Sichler	Χαλκόκοτα	Glossy Ibis	Ibis falcinelle	Mignattaio	Zwarte Ibis
23. Espátula	Skestork	Löffler	Χουλιαρομύτα	Spoonbill	Spatule blanche	Spatola	Lepelaar
24. Flamenco común	Flamingo	Flamingo	Φλαμίγκο	Greater Flamingo	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo
25. Cisne chico o de Bewick	Pibesvane	Zwergschwan	Νανόκυκνος	Bewick's Swan	Cygne de Bewick	Cigno minore	Kleine Zwaan
26. Cisne cantor	Sangsvane	Singschwan	Αγριόκυκνος	Whooper Swan	Cygne sauvage	Signo selvatico	Wilde Zwaan
27. Ánsar careto de Groenlandia	Blisgås (grønlandsk underart)	Bläßgans (Grönland-Unterart)	Ασπρομετωπόχηνα (Φηληης Γριλανδίας)	White-fronted Gose (Greenland subspecies)	Oie rieuse (sous-espèce du Groenland)	Oca lombardella (sottospecie di Groenlandia)	Groenlandse Kolgans
28. Ánsar careto chico	Dværggås	Zwerggans	Νανόχηνα	Lesser White-fronted Goose	Oie naine	Oca lombardella minore	Dwerggans
29. Barnacla cariblanca	Bramgås	Nonnengans	Ασπρομαγουλόχηνα	Barnacle Goose	Bernache nonnette	Oca facciabianca	Brandgans
30. Barnacla cuellirroja	Rødhalset Gås	Rothalsgans	Κοκκινολαιμόχηνα	Red-breasted Goose	Bernache à cou roux	Oca collorosso	Roodhalsgans
31. Tarro canelo	Rustand	Rostgans	Καστανόχηνα	Ruddy Shelduck	Tadorne casarca	Casarca	Casarca
32. Porrón pardo	Hvidøjet And	Moorente	Βαλτόπαπια	White-eyed Pochard	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Witoogeend
33. Malvasía	Hvidhovedet And	Weißkopf-Ruderente	Κεφαλούδι	White-headed Duck	Erismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Witkopeend
34. Halcón abejero	Hvepsevåge	Wespenbussard	Σφηκοβαρβακίνο	Honey Buzzard	Bondrée apivore	Falco pecchiailio	Wespendief
35. Milano negro	Sort Glente	Schwarzmilan	Τσίφτης	Black Kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarte Wouw
36. Milano real	Rød Glente	Rotmilan	Ψαλιδάρης	Red Kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode Wouw
37. Pigardo	Havørn	Seeadler	Θαλασσαετός	White-tailed Eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zeearend
38. Quebrantahuesos	Lammegrib	Bartgeier	Γυπαετός	Bearded Vulture	Gypaète barbu	Avvoltoio degli agnelli	Lammergier
39. Alimoche	Ådselgrip	Schmutzgeier	Ασπροπάπης	Egyptian Vulture	Percoptère d'Égypte	Capovaccaio	Aasgier

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
40. Buitre común	Gåsegrip	Gänsegeier	Όρνιο	Griffon Vulture	Vautour fauve	Grifone	Vale Gier
41. Buitre negro	Munkegrip	Mönchsgeier	Μαυρόγυπας	Black Vulture	Vautour moine	Avvoltoio	Monniksgier
42. Aguila culebrera	Slangeørn	Schlangenadler	Φιδαετός	Short-toed Eagle	Circaète jean-le-blanc	Biancone	Slangenarend
43. Aguilucho lagunero	Rørhøg	Rohrweihe	Καλαμόκιρκος	Marsh Harrier	Busard des roseaux	Falco di palude	Bruine Kiekendief
44. Aguilucho pálido	Blå Kærhøg	Kornweihe	Βαλτόκιρκος	Hen Harrier	Busard saint-martin	Albanella reale	Blauwe Kiekendief
45. Aguilucho papialbo	Steppehøg	Steppenweihe	Στεπόκιρκος	Pallid Harrier	Busard pâle	Albanella pallida	Steppenkiekendief
46. Aguilucho cenizo	Hedehøg	Wiesenweihe	Λιβαδόκιρκος	Montagu's Harrier	Busard cendré	Albanella minore	Grauwe Kiekendief
47. Gavilán negro	Kortløbet Spurvehøg	Kurzfangsperber	Σαΐνη	Levant Sparrowhawk	Épervier à pieds courts	Sparviere levantino	Balkansperwer
48. Azor (subespecie de Córcega-Cerdeña)	Duehøg (Korsikansk-sardinsk underart)	Habicht (Korsika-Sardinien-Unterart)	Διπλοσάλνο (Φυλή της Κορσικής Σαρδυνίας)	Goshawk (Corsican-Sardinian subspecies)	Autour des palombes (sous-espèce de Corse-Sardaigne)	Astore (sottospecie di Corsica-Sardegna)	Havik (ondersoort van Corsica-Sardinië)
49. Ratonero moro	Ørnevåge	Adlerbussard	Αετοβαρβακίνα	Long-legged Buzzard	Buse féroce	Poiana codabianca	Arendbuizerd
50. Águila pomerana	Lille Skrigeørn	Schreiadler	Κραυγαετός	Lesser Spotted Eagle	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Schreeuwarend
51. Águila moteada	Stor Skrigeørn	Schelladler	Στικταετός	Spotted Eagle	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Bastaardarend
52. Águila real	Kongeørn	Steinadler	Χρυσαετός	Golden Eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend
53. Águila imperial	Kejserørn	Kaiseradler	Βασιλαετός	Imperial Eagle	Aigle impérial	Aquila imperiale	Keizerarend
54. Águila calzada	Dværgørn	Zwergadler	Σταυραετός	Booted Eagle	Aigle botté	Aquila minore	Dwergarend
55. Águila perdicera	Høgeørn	Habichtsadler	Σπιζαετός	Bonelli's Eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del Bonelli	Havikarend
56. Águila pescadora	Fiskeørn	Fischadler	Ψαραετός	Osprey	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Visarend
57. Halcón primilla	Lille Tårnfalk	Rötelfalke	Κιρκινέζι	Lesser Kestrel	Faucon crécerellette	Grillaio	Kleine Torenvalk
58. Halcón de Eleonor	Eleonorafalk	Eleonorenfalke	Μαυροπετρίτης	Eleonora's Falcon	Faucon d'Éléonore	Falco della regina	Eleonora's Valk
59. Halcón borní	Lannerfalk	Lanner	Χρυσογέρακας	Lanner Falcon	Faucon lanier	Lanario	Lannervalk
60. Halcón común	Vandrefalk	Wanderfalke	Πετρίτης	Peregrine	Faucon pèlerin	Pellegrino	Slechtvalk

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
61. Esmerejón	Dværgfalk	Merlin	Νανογέρακας	Merlin	Faucon émerillon	Smeriglio	Smelleken
62. Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazel Grouse	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Hazelhoen
63. Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκουρκος	Capercaillie	Grand Tétras	Gallo cedrone	Auerhoen
64. Gallo lira	Urfugl (kontinental underart)	Birkhuhn (kontinentale Unterart)	Λυροπετεινός (Ηπειρωτική φυλή)	Black Grouse (continental subspecies)	Tétras lyre (sous-espèce continentale)	Fagiano di monte (sottospecie continentale)	Korhoen (continentale ondersoort)
65. Perdiz nival (subespecie de los Pirineos)	Fjeldrype (Pyrenæern underart)	Alpenschneehuhn (Pyrenäen-Unterart)	Βουνοχιονόκοτα (φυλή των Πυρηναίων)	Ptarmigan (Pyrenean subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Pyrénées)	Pernice bianca (sottospecie di Pyrenei)	Alpensneeuwhoen (Pyreneeën ondersoort)
66. Perdiz nival (subespecie de los Alpes)	Fjeldrype (Alperne underart)	Alpenschneehuhn (Alpen-Unterart)	Βουνοχιονόκοτα (φυλή των Άλπεων)	Ptarmigan (Alpine subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Alpes)	Pernice bianca (sottospecie di Alpi)	Alpensneeuwhoen (alpijnse ondersoort)
67. Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραχοπέρδικα	Barbary Partridge	Perdrix gambra	Pernice sarda	Barbarijse Patrijs
68. Perdiz griega (subespecie de los Alpes)	Stenhøne (Alperne underart)	Steinhuhn (Alpen-Unterart)	Πετροπέρδικα (φυλή των Άλπεων)	Rock Partridge (Alpine subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce des Alpes)	Coturnice (sottospecie di Alpi)	Europese Steenpatrijs (alpijnse ondersoort)
69. Perdiz griega (subespecie de Sicilia)	Stenhøne (Sicilien underart)	Steinhuhn (Sizilien-Unterart)	Πετροπέρδικα (φυλή της Σικελίας)	Rock Partridge (Sicilian subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce de Sicile)	Coturnice (sottospecie di Sicilia)	Europese Steenpartijs (Siciliaanse ondersoort)
70. Perdiz pardilla (subespecie italiana)	Agerhøne (italiensk underart)	Rebhuhn (italienische Unterart)	Λιβαδοπέρδικα (φυλή της Ιταλίας)	Partridge (Italian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce d'Italie)	Starna (sottospecie d'Italia)	Patrijs (Italiaanse ondersoort)
71. Rey de las codornices	Engsnarre	Wachtelkönig	Ορτυγομάνα	Corn Crake	Râle des genêts	Re di quaglie	Kwartelkoning
72. Polluela pintoja	Plettet Rørvagtel	Tüpfelsumpfhuhn	Στικτοπουλάδα	Spotted Crake	Marouette ponctuée	Voltolino	Porseleinhoen
73. Polluela bastarda	Lille Rørvagtel	Kleines Sumpfhuhn	Μικροπουλάδα	Little Crake	Marouette poussin	Schiribilla	Klein Waterhoen
74. Polluela chica	Dværgrørvagtel	Zwergsumpfhuhn	Νανοπουλάδα	Baillon's Crake	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Kleinst Waterhoen
75. Calamón común	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανοπουλάδα	Purple Gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet
76. Grulla común	Trane	Kranich	Γερανός	Crane	Grue cendrée	Gru	Kraanvogel
77. Sisón	Dværgtrappe	Zwergtrappe	Χαμωτίδα	Little Bustard	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Kleine Trap
78. Avutarda	Stortrappe	Großtrappe	Αγριόγαλος	Great Bustard	Outarde barbue	Otarda	Grote Trap

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
79. Cigüeñela	Styltetløber	Stelzenläufer	Καλαμοκανάς	Black-winged Stilt	Échasse blanche	Cavaliere d'Italia	Steltkluut
80. Avoceta	Klyde	Säbelschnäbler	Αβοκέτα	Avocet	Avocette élégante	Avocetta	Kluut
81. Alcaraván	Triel	Triel	Πετροτριλίδα	Stone Curlew	Oedicnème criard	Occhione	Griel
82. Canastera	Braksvale	Brachschwalbe	Νεροχελίδονο	Collared Pratincole	Glaréole à collier	Pernice di mare	Vorkstaartplevier
83. Chorlito carambolo	Pomeransfugl	Mornellregenpfeifer	Βουνοσφυριχτής	Dotterel	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Morinelplevier
84. Chorlito dorado	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier
85. Avefría espolonada	Sporevibe	Spornkiebitz	Αγκαθοκαλημάνα	Spur-winged Plover	Vanneau éperonné	Pavoncella armata	Sporenkievit
86. Agachadiza real	Tredækker	Doppelschnepfe	Διπλομπεκατσίνι	Great Snipe	Bécassine double	Croccolone	Poelsnip
87. Combatiente	Brushane	Kampfläufer	Ψενιομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combattente	Kemphaan
88. Zarapito fino	Tyndnæbbet Spove	Dünnschnabelbrachvogel	Λεπτομύτα	Slender-billed Curlew	Courlis à bec grêle	Chiurlottello	Dunbekwulp
89. Andarríos bastardo	Tinksmed	Brunchwasserläufer	Λασπότρυγγας	Wood Sandpiper	Chevalier sylvain	Piro piro boschereccio	Bosruiter
90. Falaropo picofino	Odinshane	Odinshühnchen	Ραβδοκολυμπότρυγγας	Red-necked Phalarope	Phalarope à bec étroit	Falaropo becco sottile	Grauwe Franjepoot
91. Gaviota picofina	Tyndnæbbet Måge	Dünnschnabelmöve	Λεπτοραμφόγλαρος	Slender-billed Gull	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Dunbekmeuuw
92. Gaviota cabecinegra	Sorthovedet Måge	Schwarzkopfmöwe	Σκυλοκούταβος	Mediterranean Gull	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Zwartkopmeeuw
93. Gaviota de Audouin	Audouinsmåge	Korallenmöwe	Αιγαιόγλαρος	Audouin's Gull	Goéland d'Audouin	Gabiano corso	Audouins Meeuw
94. Pegaza piconegra	Sandterne	Lachseeschwalbe	Γελογλάρονο	Gul-billed Tern	Sterne hansel	Rondine di mare zampenere	Lachstern
95. Págaza piquirroja	Rovterne	Raubseeschwalbe	Καρατζάς	Caspian Tern	Sterne caspienne	Rondine di mare maggiore	Reuzenstern
96. Charrán patinegro	Spliterne	Brandseeschwalbe	Χειμωνογλάρονο	Sandwich Tern	Sterne caugek	Beccapesci	Grote Stern
97. Charrán rosado	Dougallsterne	Rosenseeschwalbe	Ροδογλάρονο	Roseate Tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dougall	Dougalls Tern
98. Charrán común	Fjordterne	Flußseeschwalbe	Ποταμογλάρονο	Common Tern	Sterne pierregarin	Sterna comune	Visdief
99. Charán ártico	Havterne	Küstenseeschwalbe	Αρκτικογλάρονο	Arctic Tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse Stern

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
100. Charrancito	Dvægterne	Zwergseeschwalbe	Νανογλάρονο	Little Tern	Sterne naine	Fraticello	Dwergstern
101. Fumarel carialbo	Hvidskægget Terne	Weißbartsee-schwalbe	Μουστακογλάρονο	Whiskered Tern	Guifette moustac	Mignattino piombato	Witwangstern
102. Fumarel común	Sortterne	Trauerseeschwalbe	Μαυρογλάρονο	Black Tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarte Stern
103. Canga común	Spidshalet Sandhøne	Spießflughuhn	Στυβλοπεριστερόκοτα	Pin-tailed Sandgrouse	Ganga cata	Grandule	Witbuikzandhoen
104. Búho real o Gran Duque	Stor Hornugle	Uhu	Μπούφος	Eagle Owl	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Oehoe
105. Búho nival	Sneugle	Schnee-Eule	Χιονογλαύκα	Snowy Owl	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Sneeuwuil
106. Mochuelo chico	Spurveugle	Sperlingskauz	Σπουργιτόγλανκα	Pygmy Owl	Chouette chevêchette (Chevêchette d'Europe)	Civetta nana	Dwerguil
107. Lechuza campestre	Mosehornugle	Sumpfohreule	Βαλτόμπουφος	Short-eared Owl	Hibou des marais	Gufo di palude	Velduil
108. Lechuza de Tengmaln	Perleugle	Rauhfußkauz	Χαροπούλι (Αιγωλιός)	Tengmalm's Owl	Chouette de Tengmalm (Nyctale de Tengmalm)	Civetta capogrosso	Ruigpootuil
109. Chotacabras	Natravn	Ziegenmelker	Γιδοβυζάστρα	Nightjar	Engoulevent d'Europe	Succiacapre	Nachtzwaluw
110. Martín pescador	Isfugl	Eisvogel	Αλκυόνα	Kingfisher	Martin pêcheur d'Europe	Martin pescatore	Ijsvogel
111. Carraca común	Ellekrage	Blauracke	Χαλκοκουρούνα	Roller	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Scharrelaar
112. Pito cano	Gråspætte	Grauspecht	Σταχτοτσικλιτάρα	Grey-headed Woodpecker	Pic cendré	Picchio cenerino	Grijskopspecht
113. Pito negro	Sortspætte	Schwarzspecht	Μουροτσικλιτάρα	Black Woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarte Specht
114. Pico mediano	Mellemflagspætte	Mittelspecht	Μεσοτσικλιτάρα	Middle Spotted Woodpecker	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Middelste Bonte Specht
115. Pico dorsiblanco	Hvidrygget Flagspætte	Weißrückenspecht	Λευκονωτοτσικλιτάρα	White-backed Woodpecker	Pic à dos blanc	Picchio dorsobianco	Witrugspecht
116. Pico sirio	Syrisk Flagspætte	Blutspecht	Βαλκανοτσικλιτάρα	Syrian Woodpecker	Pic syriaque	Picchio siriaco	Syrische Bonte Specht
117. Pico Tridáctilo	Tretået Spætte	Dreizehenspecht	Τριδακτυλοτσικλιτάπα	Three-toed Woodpecker	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Drieteenspecht

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
118. Cogujada montesina	Kortnæbbet Toplærke	Theklalerche	Κατσοιλιέρης της δέκλας	Thekla Lark	Cochevis de Thékla	Capellaccia spagnola	Thekla Leeuwerik
119. Calandra común	Kalanderlaerke	Kalanderlerche	Βουνογαλιάταρα	Calandra Lark	Alouette calandre	Calandra	Kalanderleeuwerik
120. Totovía	Hedelærke	Heidelerche	Δεντροσταρήθων	Woodlark	Alouette lulu	Tottavilla	Boomleeuwerik
121. Terrera común	Korttået Lærke	Kurzzehenlerche	Μικρογαλιάντρα	Short-toed Lark	Alouette calandrelle	Calandrella	Kortteenleeuwerik
122. Bisbita campestre	Markpiber	Brachpieper	Ναμοκελάδα	Tawny Pipit	Pipit rousseliae	Calandro	Duinpieper
123. Cochín (subespecie de Fair Isle)	Gærdesmutte (Fair Isle underart)	Zaunkönig (Fair Isle-Unterart)	Τοποφράχτης (υποείδος της ν. Φαιρ)	Wren (Fair Isle subspecies)	Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle)	Scricciolo (sottospecie delle isole Fair Isle)	Winterkoning (ondersoort van Fair Isle)
124. Pechiazul	Blåhals	Blaukehlchen	Γαλαζολαίμης	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Pettazzuro	Blauwborst
125. Collalba negra	Sørgestenpikker	Trauerstein-schmätzer	Μαυροπετρόκλης	Black Wheatear	Traquet rieur	Monachella nera	Zwarte Tapuit
126. Carricerín cejudo	Vandsanger	Seggenrohrsänger	Καρηκοποταμίδα	Aquatic Warbler	Phragmite aquatique	Pagliarolo	Waterrietzanger
127. Carricerín real	Tamarisksanger	Mariskensänger	Μοθστακοποτα-μίδα	Moustached Warbler	Lusciniole à moustaches	Forapaglie castagnolo	Zwartkoprietzanger
128. Zarcero grande	Olivensanger	Olivenspötter	Λιοστριτοίδα	Olive-tree Warbler	Hypolais des oliviers	Canapino levantino	Griekse Spotvogel
129. Curruca sarda	Sardinsk Sanger	Sardengrasmücke	Σαρδοτσιροβάκος	Marmora's Warbler	Fauvette sarde	Magnanina sarda	Sardijnse Grasmus
130. Curruca de Rüppell	Sortsrubet Sanger	Maskengrasmücke	Μουστακοτσιρο-βάκος	Rüpell's Warbler	Fauvette de Rüppell	Silvia del Rüppell	Rüppells Grasmus
131. Curruca rabilarga	Provencesanger	Provencegras-mücke	Προβηγκοτσιρο-βάκος	Dartford Warbler	Fauvette pitchou	Magnanina	Provençaalse Grasmus
132. Curruca gavilana	Høgesanger	Sperbergrasmücke	Ψαλτοτσιρο-βάκος	Barred Warbler	Fauvette éperivière	Bigia padovana	Sperwergrasmus
133. Trepador corso	Korsikansk Spætmejse	Korsenkleider	Κορσικοτσομπα-νάκος	Corsican Nuthatch	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Zwartkopboom-klever
134. Trepador de Krüper	Krüper Spætmejse	Krüpers Kleiber	Τουρκοτσομπα-νάκος	Krüpers Nuthatch	Sitelle de Krüper	Picchio muratore del Krüper	Krüpers Boomklever
135. Papamoscas papirrojo	Lille Fluesnapper	Zwergschnäpper	Νανομυγοχάφτης	Red-breasted Flycatcher	Gobemouche nain	Pigliamosche pettirosso	Kleine Vliegenvanger
136. Papamoscas collarino	Hvidhalset Fluesnapper	Halsbandschnäp-per	Κρικομυγο-χάφτης	Collared Flycatcher	Gobemouche à collier	Balia dal collare	Withalsvliegen-vanger

	Danés	Alemán	Griego	Inglés	Francés	Italiano	Neerlandés
137. Papamoscas semicollarino	Halvkrave Fluesnapper	Halbringschnäpper	Δρυομυγοχάφτης	Semi-collared Flycatcher	Gobemouche à semi-collier	Balia del mezzo collare	Balkanvliegen-vanger
138. Alcaudón chico	Rosenbrystet Tornskade	Schwarzstein-würger	Γαιδουροκεφαλάς	Lesser Grey Shrike	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenerina	Kleine Klapekster
139. Alcaudón dorsirrojo	Rødrygget Tornskade	Neuntöter	Αετομάχος	Red-backed Shrike	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Grauwe Klauwier
140. Escribano cinéreo	Gulgrå Værling	Kleinasiatische Ammer	Σμυρνοτσίχλονο	Cinereous Bunting	Bruant centré	Zigolo cinereo	Smyrna Cors
141. Hortelano	Hortulan	Ortolan	Βλάχος	Ortolan Bunting	Bruant ortolan	Ortolano	Ortolaan
142. Escribano ceniciento	Rustværling	Grauer Ortolan	Σκουροβλάχος	Cretzschmar's Bunting	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Bruinkeelortolaan
143. Piquituerto escocés	Skotsk Korsnæb	Schottischer Kreuzschnabel	Σταυρομύτης της Σκωτιάς	Scottish Crossbill	Beccroisé d'Écosse	Scozzese Crociere	Schotse Kruisbek
144. Chova piquirroja	Alpekrage	Alpenkrähe	Κοκκινοκαλιακού-δα	Chough	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Alpenkraai